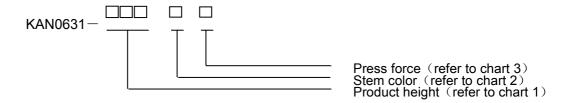
APPROVAL SPECIFICATIONS

CUSTOMER	CUSTOMER'S P/N GYE'S P/N		PRODUCT	REVISION
		KAN0631	TACT SWITCH	А

A.Specification & meanings

The name of the tact switch is composed by type and specification, the particular meaning of the type specification and code is as follows.



1. Product height: It is denoted by three figures; For examples, "050" expresses the product which the total height is 5mm, as chart 1 shows:

Code	Product height	Code	Product height	Code	Product height
043	4.3	095	9.5	153	15.3
050	5	100	10	170	17
060	6	110	11	180	18
070	7	115	11.5		
073	7.3 (方头)	120	12		
080	8	125	12.5		
090	9	130	13		

2. Stem color: It is expressed by a figure, as chart 2 shows:

Color	Black	Red	Gray	Light gray
Code	1	2	7	8

3. Operating force: An English letter expresses it, unite: Newton (N),as chart 3 shows:

	Operating		
force Spe	_	Press force	Return force
Code	ec		
A	1.0	1.0±0.3	0.2min
В	1.6	1.6±0.5	0.4min
С	2.6	2.6±0.5	0.6min

Examples: "KAN0631-0501B" denotes the tact switch with 6×6 base, the height is 5mm,the stem is black , the operating force is 1.6N.

APPROVE BY	杨 过 09.10.25	CHECKED BY	关 林 09.10.25	PRPARE BY	曹 盖 09.10.25

TACTRONIC

APPROVAL SPECIFICATIONS

CUSTOMER	CUSTOMER'S P/N	GYE'S P/N	PRODUCT	REVISION	
		KAN0631	TACT SWITCH	Α	

1、 概述

GENERAL

1.2 适用范围

APPLICATION

此规格书适用于机械式轻触开关的相关要求

This specification is applied to the requirements for TACTILE SWITCH (MECHANICAL CONTACT)

1.3 工作温度范围

Operating Temperature Range

-20℃~70℃(在标准大气压、标准湿度条件下)

-20°C ~70°C (Normal humidity, normal air pressure)

1.4 贮藏温度范围

Storage Temperature Range

-30℃~80℃(在标准大气压、标准湿度条件下)

 -30° C \sim 80°C (Normal humidity, normal air pressure)

1.5 测试条件

Test Conditions

在没有其它特定的条件下,应该在以下的条件下进行测试和测量:

Unless otherwise specified, tests and measurement shall be made in the following standard conditions:

常温......5℃~35℃

Normal temperature......5℃~35℃ 标准湿度.......

......相对湿度 25%~85% Normal

humidity.....relative humidity 25%~85% 标准大

气压......86KPa~106Kpa

Normal air pressure......86Kpa~106Kpa

在制造过程中,测试和测量应该在以下的条件下进行:

If any doubt arise from the judgment, tests shall be conducted at the following conditions:

温度......20℃±2℃

Temperature......20°C±2°C 相对湿度......65%±5%

Relative humidity......65%±5%

环境气压......86KPa~106Kpa

Air pressure......86KPa~106Kpa

TACTRONIC

APPROVAL SPECIFICATIONS

CUSTOMER	CUSTOMER'S P/N	GYE'S P/N	PRODUCT	REVISION
		KAN0631	TACT SWITCH	А

2、 详细说明

Detailed specification

2.1 外观:应无影响、降低产品性能的缺陷;

Appearance: There should be no defects that affect the serviceability of product.

2.2 结构尺寸和安装尺寸:应符合装配图要求;

Style and dimension: shall conform to the assemble drawings.

2.3 操作形式:有触觉反应的操作

Type of actuating: Tactile feedback.

2.4 开关结构: 单回路单输出(具体的触点结构在装配图中已绘出);

Contact arrangement: 1 pole, 1 throw

(Details of contact arrangement are given in the assembly drawings.)

2.5 开关工作额定值: DC 12V, 50mA (有效值)

Ratings: 12V DC, 50mA (effective value)

3. 电气性能:

ELECTRICAL SPECIFICATION

项	目		<u>-</u>	试验条件			要求
ITE	ΕM		TE	ST CONDITIONS		REQ	UIREMENTS
1		接触电阻 act Resistance	在以 5V 10mA 的直流电源或不低于 1KHz 的交流电源 的电路中,以一个等于 2 倍按力的静负荷施加于手柄中心 Applying a static load of 2 times operating force to the center of the stem, measurements shall be made by 5V DC 10mA or more than 1KHZ AC small-current				≪50mΩ
2	ı	绝缘电阻 Insulation Resistance	之间底座、盖板的电阻	Il be made following across terminals,	application of		≥100MΩ
3	Die	大质耐压 electric tage proof	在端子之间施加 250V AC(50HZ 或 60HZ)/1min 250V AC (50HZ or 60HZ) shall be applied across terminals, for one minute.				记击穿、无飞弧 There should be breakdown and flashover
APPROVE	E BY	杨 过 09.10.2	5 CHECKED BY	关 林 09.10.25	PRPARE B	Y	曹 盖 09.10.25

CUSTOMER	CUSTOMER'S P/N GYE'S P/N PRODUCT REV					
		KAN0631	TACT SWITCH	А		
项目		试验条件		要求		
ITEM	Т	EST CONDITIONS		REQUIREMENTS		
触点抖动 Bounce	按照正常使用时的力度转在导通和断开过程中测Lightly striking the cent normal use (3 to 4 tir tested at "ON" and "OFI开关 Switch"	试开关抖动 ter of the stem at a rat mes per second), and	te encountered in bounce shall be	ON-3msec.max OFF-8msec.max		

MECF	MECHANICAL SPECIFICATION							
1	按力 Operating Force	量开关导通所需 Placing the sw vertical and the center of the si	开关垂直于操作方向放置,在开关驱动件顶端中心逐渐施力,测量开关导通所需的最大力度。 Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then gradually increasing the load applied to the center of the stem, the maximum load required for the switch to come to a stop shall be measured.					
2	最大行程 Full Travel						.25±0.1mm	
APPROVE BY 杨 过 09.10.25 CHECKED BY 关 林 09.10.25 PRPARE BY 曹 盖 09.10						曹 盖 09.10.25		



AFFINOVAL OF LOTTICAT						<i>37</i> ())	0110	
CU	STOMER	CUSTOMER'S P/N	GYE'S P/N	1	PF	RODUCT		REVISION
			KAN0631		TAC	T SWITCH	4	А
	项目 ITEM		试验条件 TEST CONDITION	NS			RE	要求 QUIREMENTS
3	回弹力 Return Force	后,测量顶端向自由位 The sample switch is operation is vertical a to the whole travel dis	一关垂直于操作方向放置,在开关驱动件顶端中心下降至全行程 后,测量顶端向自由位置转换的力度。 he sample switch is installed such that the direction of switch peration is vertical and upon depressing the stem in its center to the whole travel distance, the force of the stem to return to its bee position shall be measured.					efer to chart 3
4	停止强度 Stop Strength	荷持续 1min。 Placing the switch sudvertical, and then a s	F关垂直于操作方向放置,从操作方向向驱动件施加 30N 的静负 持续 1min。 lacing the switch such that the direction of switch operation is ertical, and then a static load of 30N shall be applied in the irection of stem operation for a period of 1 min.				shall be me	和电气损坏 There no sign of damage chanically and electrically.
5	手柄拔出 强度 Stem Strength	的行程范围。 Placing the switch sudvertical, and then the	开关垂直于操作方向放置,反方向实施最大操作力,并测量手柄的行程范围。 Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical, and then the maximum force to withstand a pull applied opposite to the direction of stem operation shall be measured.					20N.min.
在以下设定条件下进行测量: Measurements shall be made following the test set forth below: (1) 焊接温度:245±5℃ Solder temperature: 245±5℃ (2) 浸入时间:2s±0.5s Immersion time: 2s±0.5s 对于其它步骤参考《GB 5095.6—86》试验 12a The other steps please refer to《GB 5095.6-86》TEST 12a						90%以」 Except	for the edge, the should cover a	
APPR	OVE BY	杨 过 09.10.25 CHE	CKED BY 关	林 09.1	10.25	PRPAR	RE BY	曹 盖 09.10.25

С	USTOMER	(CUSTOMER	'S P/N	GYE'	S P/N	Р	RODUCT		REVISION
					KAN	0631	TAC	CT SWITCH		Α
	项目				试 验	条件				要求
	ITEM				TEST CON	IDITIONS			RE	QUIREMENTS
1	5、极限电气性能: ENVIRONMENTAL SPECIFICATION									
1	低温测试 Resistance to low temperature					Contact ≤200mg 项目 3,				
2	高温测试 Heat resistar	nce	标准湿度的 set forth below humidity co (1) 温度 tem (2) 时间	et Contact of the below the sample shall be left in normal temperature and sumidity conditions for 1 h before measurements are made: (1) 温度: 80±2℃ temperature:80±2℃ (2) 时间: 96h				Contact ≤200mg 项目 3,		
3	time: 96h 根据下面的测试要求进行 5 次循环的温度周期性测试, 实验 后 样品应放在常温及标准湿度的环境中 1 小时后做性能测试。测试期间样品应保持干燥. After 5 cycles of following conditions, the sample shall be allowed to stand under normal temperature and humidity conditions for 1 h. and measurements shall be made. During the test water drops shall be removed.						Contact ≤200mg 项目 3,			
APP	ROVE BY	杨讠	± 09.10.25	СНЕ	ECKED BY	关 林 (09.10.25	PRPAR	E BY	曹 盖 09.10.25

	AFFINOVAL OF LOII TOATTONS								
С	CUSTOMER		CUSTOMER'S	MER'S P/N GYE'S P/N PRODU		RODUCT		REVISION	
			KAN0631 TACT SWITCH		A				
			试 验	试 验 条 件			要求		
	ITEM			TEST CON	IDITIONS			REQUIREMENTS	
4	湿温测i Moistur resistan	e	标准湿度的环 set forth below th humidity cond (1) 温度: tempe (2) 相对犯		t能测试: Fo left in norma re measuren	ollowing to	the test rature and	Contac ≤200ms 项目 3	
5	硫化试 Sulfurati resistan	on	样品应按照以下实验条件进行测试,实验后样品应放在常温及标准湿度的环境中 1 小时后做性能测试: Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made: (1) H2S 气体浓度: 3ppm±1ppm H ₂ S gas concentration: 3ppm±1ppm (2) 时间: 72h Time: 72h (3) 温度: 40±2℃(90~95%RH) temperature: 40±2℃(90~95%RH)				Contac ≤200ms 项目 3		
6	在以下设定条件下进行测量: The switch shall be checked after following test: (1) 温度: 35℃±2℃ temperature: 35℃±2℃ (2) 盐溶液浓度: 5±1% (质量百分比) salt solution: 5±1%(solids by mass)					water.	金属件上没有腐蚀斑点 No remarkable corrosion shall be recognized in metal part.		
APP	APPROVE BY 杨 过 C		过 09.10.25	CHECKED BY	关 林 09	.10.25	PRPARI	E BY	曹 盖 09.10.25

				AFFI	OVAL	OF L		'/ \ I I	ONO
CUSTOMER		CUSTOMER'S P/N	GYE'	S P/N	Р	RODUCT		REVISION	
			KAN	0631	TAC	CT SWITCH		А	
	限机械性能: NDURANCE	SPEC	SIFICATION						
	项目			试 验	条件			要求	
	ITEM			TEST CON	IDITIONS			REQUIREMENTS	
1	工作寿命 Operation	•	(2) 按动速率: Rate of ope (3) 按力: 按力 Operating I (4) 平均无故障 A 1 B 1	be made fol DmA 带负载 mA resistive 2 次/秒 eration: 2 time 的 1.5 倍 Force: Op 寿命: Avera .0 100 .6 80	load es/s erating Force	e1.5 dou	uble	resistar 按力: Operati initial va 项目 3,	阻≤200mΩContact ice≤200mΩ 初值的±30% ng Force: alue±30% 4.1,4.2,4.3 I.1,4.2,4.3
2	振动 Vibra	根据以下给定条件进行测试 Measurement shall be ma (1) 振动频率范围: 1 Vibration frequer (2) 振幅(峰一峰): Amplitude: 1.5mm (3) 振动方向: 包括引向 Direction of vibration direction includin (4) 测试时间: 每次 Duration: Each 2			~10Hz nge: 10 to 55 m 程方向在内的 Three mutua direction of s	to 10H 可三个相。 ally per	z 互垂直的方 pendicular		4.1,4.2,4.3 1.1,4.2,4.3
	接条件:	D.T.O.							
SOLD	ERING CON	וסודוט	NS:						
7.1	手工焊接 Hand solde	ering	(1) 焊锡溢 (2) 连续焊 Please pro (1) Solder	条件进行焊接 温度:≤350℃ 焊接时间:≤3 actice accord ing temperat uous solderin	3 s ling to below ure: 350°C	Max.	ons:		
APP	ROVE BY	杨讠	过 09.10.25 CHE	CKED BY	关 林 09.	10.25	PRPARE	ΕBY	曹 盖 09.10.25

TACTRONIC

APPROVAL SPECIFICATIONS

CUSTOMER		CUSTOMER'S P/N	P/N GYE'S P/N		PRODUCT	REVISION			
			KAN0631		TACT SWITCH	А			
	自动浸焊	项目 Items	项目 Items		条件 Condition				
	Conditions for	n 助焊剂附着量		不附着于零部件贴装面的程度					
	Auto-dip	Flux built-up	Flux built-up		face should not be coate	ed with flax			
		预热温度 Preheating tempera	预热温度 Preheating temperature		印刷电路板焊接面的周围温度 100℃ max. Ambient temperature of the soldered surface of PC board. 100℃ max.				
7.2		预热温度时间 Preheating tim	预热温度时间 Preheating time		60s max.				
		焊接温度 Soldering temperature 焊接浸渍时间 Continuous dipping time 焊接次数		260°C max.					
				5s max.					
				2次以下					
		Number of soldering		2times max.					
	恒接说明,								

焊接说明:

1、开关浸焊后,注意不要用溶剂清洗。

After switches were soldered, please be careful not to clean switches with solvent.

1.1 在使用烙铁的情况下,焊锡温度应在 350℃以下、3 秒以内。

In the case of using solding iron, solding conditions shall be 380 ℃ max and 3 sec.max.

1.2 浸焊后,注意不要在顶部施加负荷。

Right after switches were soidered; please be careful not to load to on the knobs of switches.

- 2、设计中应注意的事项(Design instructions)
- 2.1 印刷基板的安装孔尺寸参见产品图。

Follow recommended P.W.B. piercing plan in outside drawing page.

- 3、注意点(Note):
- 3.1 注意不要施加超负荷的压力或晃动开关。

Please be cautions not to give excessive static load or shock to swiches.

3.2 开关浸焊后,印刷基板注意不要叠放。

Please be careful not to pile up P.W.B.after switches were soldered.

3.3 保管时尤其应注意避开高湿高温和有腐蚀性气体的环境。如需要长时间保存,请不要打开包装箱。

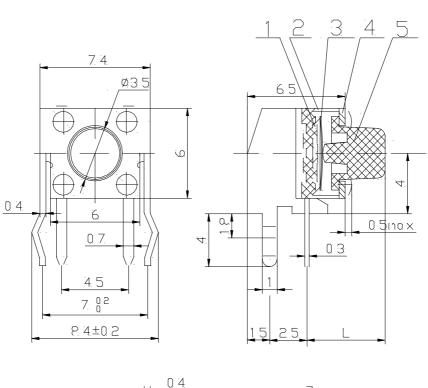
Preservation under high temperature and high high humidity or corrosive gas should be avoided Especially. When you need to preserve for a long period, do not open the carton.

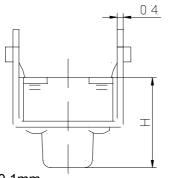
APPROVE BY	杨 过 09.10.25	CHECKED BY	关 林 09.10.25	PRPARE BY	曹 盖 09.10.25
------------	--------------	------------	--------------	-----------	--------------

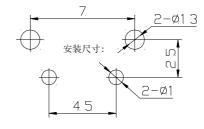


APPROVAL SPECIFICATIONS

CUSTOMER	CUSTOMER'S P/N	GYE'S P/N	PRODUCT	REVISION
		KAN0631	TACT SWITCH	А







General tolerance: ±0.1mm

	NO.	NAME	MATERIAL	NATIONALITY	QTY.	FINIS	SHING
	1	TERMINAL	Brass	China	1	Silver	plating
	2	CASE	PA66	China	1	В	ack
	3	CONTACT	Phosphor bronze	Korea	1	Contact side	e silver plating
	4	BRACKET	SPCC-SD	China	1	CuSn	plating
	E	5 STEM	PA66	China	1	H≤9	9.5mm
	5		PC	JAPAN	1	H>9	H>9.5mm
APPROVE BY		杨 过 09.10.25	CHECKED BY	· 关林 09.1	0.25	PRPARE BY	曹 盖 09.10.25